

فريق خبراء الأمم المتحدة المعني بالأسماء الجغرافية
دورة عام ٢٠١٩
نيويورك، ٢٩ نيسان/أبريل - ٣ أيار/مايو ٢٠١٩
البند ٥ (أ) من جدول الأعمال المؤقت*
تقارير الحكومات عن الحالة في بلدانها وعن التقدم المحرز
في توحيد الأسماء الجغرافية

تقرير مقدم من هولندا

موجز**

يصف التقرير التطورات والإجراءات والإنجازات التي تحققت في هولندا في مجال توحيد الأسماء الجغرافية منذ انعقاد مؤتمر الأمم المتحدة الحادي عشر المعني بتوحيد الأسماء الجغرافية. وهولندا هي أحد البلدان القليلة في أوروبا التي ليس فيها بعد سلطة وطنية معنية بالأسماء. كما لا يوجد فيها أي قواعد أو إجراءات، رسمية أو غير رسمية، لتوحيد الأسماء الجغرافية اتفقت عليها الأجهزة الحكومية المشاركة في تسجيل الأسماء الجغرافية، وأهمها البلديات وعدد من الوكالات الحكومية الوطنية. ولذلك، بادر وفد هولندا إلى فريق خبراء الأمم المتحدة المعني بالأسماء الجغرافية باقتراح إنشاء لجنة للأسماء الوطنية من أجل وضع معيار وطني للأسماء الجغرافية. والعملية جارية حالياً.

أما التطورات الأخرى الهامة فهي التالية:

- إحراز تقدّم في مشروع السجل العقاري من أجل تحديث البيانات الطبوغرافية في السجل الطبغرافي الرئيسي (Basisregistratie Topografie) بمساعدة الجمعيات التاريخية المحلية.

* GEGN.2/2019/1

** قام بإعداد النص الكامل للتقرير ياسير هوغوروف (هولندا). وسيتاح التقرير في الموقع https://unstats.un.org/unsd/geoinfo/UNGEgn/1st_session_UNGEgn.html، باللغة التي قدم بها فقط، بوصفه الوثيقة GEGN.2/2019/80/CRP.80



- مراجعة ونشر ملف البيانات الطبونيمية ”TOPnamen“، الذي يتضمن الأسماء الموجودة على جميع الخرائط الطبوغرافية في السجل الطبغرافي الرئيسي المرسومة على مقياس نسبي يتراوح بين ١ : ٢٥ ٠٠٠ و ١ : ١ ٠٠٠ ٠٠٠
- إعادة تنظيم لجنة التسميات الأجنبية لاتحاد اللغة الهولندية (Nederlandse Taalunie)، في إطار اللجنة الجديدة المعنية بالتسميات الأجنبية.
- التنظيم والمشاركة في أنشطة فريق خبراء الأمم المتحدة المعني بالأسماء الجغرافية، مثل برنامج التدريب الإقليمي في الطبونيميا، بما في ذلك الطبونيميا البحرية، الذي عقد في مانيفلا في آذار/مارس ٢٠١٨، والندوة العلمية والاجتماعات المشتركة بين الشعبة والفريق العامل التي نظّمها فريق الخبراء في بروكسل في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٨.